

Beschlagtechnik

Fittings technology

Rollladenbox: Rollläden und Federmechanik sind in nur einer Box, die an lediglich vier Stellen im Korpus fixiert ist, untergebracht.

Roller shutter box: the roller shutters and spring mechanism are housed in a single box which is fixed to the body in just four places.

Vorteile	Benefits
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rollläden und Federmechanik sind in einer Box integriert ▪ Andere Materialien können mit der Rollladenbox verwendet werden ▪ Einfache Montage anhand von 4 Schraubpunkten 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Roller shutter and spring mechanism are integrated in a single box ▪ Other materials can be used with the roller shutter box ▪ Simple installation using 4 screw points



Hebemechanik: Für den garantiert sicheren und geschmeidigen Lauf wurde eine durchdachte Hebemechanik entwickelt. Die Jalousie lässt sich an jeder beliebigen Stelle arretieren und auch nachjustieren. Die Mattenlänge entspricht dem reinen Sichtmaß, was eine Gewichtseinsparung von ca. 20 % zur Folge hat.

Lifting mechanism: a clever lifting mechanism has been developed to guarantee reliable and smooth movement of the shutters. The shutters can be secured in any position and can also be readjusted. The length of the shutter is the same as the purely visible dimensions, which means an approx. 20 % reduction in weight.

Vorteile	Benefits
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Verdeckte Hebemechanik reduziert die Mattenlänge auf das Sichtmaß ▪ Ca. 20% Einsparung gegenüber einem herkömmlichen Gewichtsausgleich ▪ Nachjustierung ohne Demontage von der Wand möglich 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Concealed lifting mechanism reduces the length of the shutter to the visible length ▪ Approx. 20 % saving compared to conventional counterbalances ▪ Adjustments possible without dismantling wall



Federmechanik: Die direkt am Rollladen platzierte Federmechanik gewährleistet eine besonders geräuscharme und sichere Jalousieführung. Die einfache und schnelle Montage an nur vier Schraubpunkten wird durch eine integrierte Montagehilfe unterstützt.

Spring mechanism: the spring mechanism, which sits directly on the roller shutters, ensures the particularly quiet and smooth guidance of the shutters. The simple and fast installation with only four screw points is supported by an integrated installation aid.

Vorteile	Benefits
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Spezielle Federmechanik für sicheres Führen der Jalousie ▪ Vereinfachte Montage durch Ansetzen bei nur 4 Schraubpunkten ▪ Integrierte Montagehilfe zum exakten Ausrichten 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Special spring mechanism for secure guidance of the roller shutters ▪ Simplified installation with fixing at just 4 screw points ▪ Integral installation aid for precise alignment

